

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
 SOCIEDAD AGRICOLA 3P S.A.C.  
 JR. INCA RIPAC NRO. 364 LIMA -  
 LIMA - JESUS MARIA - PERU  
 RUC: 20566144434  
 Tel : (511) 406 0007

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1LIM000060X	Booking No. 1LIM000060
---	---------------------------

**Consignee**  
 GIUMARRA INTERNATIONAL MARKETING  
 11220 EDISON HWY BAKERSFIELD,  
 CA 93307 U.S.A  
 TAX ID : 77-0361369  
 CTC : CELSO R. PENILLA  
 celso@grapeking.com

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9477799  
 INTBL: LI000060 RUC-SH: 20566144434

**Notify Party (see cl. 9)**  
 GEODIS USA, Inc.  
 5101 S. Broad St. Philadelphia,  
 PA 19112, U.S.A.  
 CTC : ED MASCIARELLI  
 PH : 267-570-2817  
 Ed.Masciarelli@geodis.com

**Forwarding Agent-References**  
 not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

**Point and country of origin**  
 Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
 contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel MEGALOPOLIS	Voyage 052N
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA	

Document to be released at	Freight payable at PHILADELPHIA, PA
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0355112 Seal-Numbers ML-PE0483866 003PL015731 209879 Tare: 4380 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL	1900 BOXES TOTAL BOXES 1,900 1900 BOXES WITH FRESH GRAPES VARIETY SWEET GLOBLE / SWEET CELEBRATION (1900 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD SWEET GLOBLE / SWEET CELEBRATION) TOTAL NET WEIGHT : 15,580 KG. HS CODE: 0806.10.00.00 FDA : 19265592090 COLD TREATMENT THERMOGRAPH : NRO. 260000205970 NRO. 260000205992 FREIGHT COLLECT	17770.000 KGS
--	---	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container  
 set at the shipper's requested carrying  
 REQ.TEMPERATURE OF: -1.00 C.

-----  
 1900 BOXES 17770.000 KGS  
 -----

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Page: 1 of 2

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
09.01.21

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-21

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SOCIEDAD AGRICOLA 3P S.A.C.  
JR. INCA RIPAC NRO. 364 LIMA -  
LIMA - JESUS MARIA - PERU  
RUC: 20566144434  
Tel : (511) 406 0007

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM000060X

Booking No.  
1LIM000060

**Consignee**  
GIUMARRA INTERNATIONAL MARKETING  
11220 EDISON HWY BAKERSFIELD,  
CA 93307 U.S.A  
TAX ID : 77-0361369  
CTC : CELSO R. PENILLA  
celso@grapeking.com

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9477799  
INTBL: LI000060 RUC-SH: 20566144434

**Notify Party (see cl. 9)**  
GEODIS USA, Inc.  
5101 S. Broad St. Philadelphia,  
PA 19112, U.S.A.  
CTC : ED MASCIARELLI  
PH : 267-570-2817  
Ed.Masciarelli@geodis.com

**Forwarding Agent-References**  
not part of this

**Place of Receipt\*** Pre-carriage by\*

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
contract

**Port of Loading** Ocean Vessel Voyage  
CALLAO, PERU MEGALOPOLIS 052N

**Document to be released at** Freight payable at  
PHILADELPHIA, PA

**Port of Discharge** Place of Delivery\*  
PHILADELPHIA, PA PHILADELPHIA, PA

**Mode Load Area** Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.  
FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT

Agreement No. (s) : LPEC0000930-00006

HS SWB 01-21

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
09.01.21

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.